

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions  
Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada  
Pacific Region  
401 - 1230 Government Street  
Victoria, B.C.  
V8W 3X4  
Bid Fax: (250) 363-3344

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Public Works and Government Services Canada -  
Pacific Region  
401 - 1230 Government Street  
Victoria, B. C.  
V8W 3X4

<b>Title - Sujet</b> Atténuateur de vagues flottante	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0103-166683/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0103-166683	<b>Date</b> 2015-08-10
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$XLV-242-6784	
<b>File No. - N° de dossier</b> XLV-5-38053 (242)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-09-02</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Pacific Daylight Saving Time PDT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Szczesniak, Michal	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> xlv242
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (250) 363-8312 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation    Amd. No. - N° de la modif.    Buyer ID - Id de l'acheteur  
W0103-166683/A                      001                      xlv242  
Client Ref. No. - N° de réf. du client                      File No. - N° du dossier                      CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME  
W0103-166683                      XLV-5-38053

**Modification 001 à l'invitation W0103-166683/A**

La présente modification vise à modifier l'invitation pour la raison suivante :  
- Réviser la date limite de la demande de soumissions.

**Modification 001 :**

Sur la page de couverture de l'invitation,

Supprimer :

"Solicitation Closes - L'invitation prend fin  
at - à 02:00 PM  
on - le 2015-08-13

Time Zone  
Fuseau horaire  
Pacific Daylight Saving  
Time PDT"; and

Insérer :

"Solicitation Closes - L'invitation prend fin  
at - à 02:00 PM  
on - le 2015-09-02  
Time Zone  
Fuseau horaire  
Pacific Daylight Saving  
Time PDT".

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**